

L'EXPRESS art PRESSE

L'Impartial art PRESSE

présentent



Avec le soutien de la
Loterie Romande



NEUCHÂTOI | 2009 SPÉCIAL JEUNES

Ce supplément ne peut être vendu séparément - mai 2009

Les jeunes prennent-ils encore part à leur propre avenir?

La place des jeunes générations dans la société diminue en raison du vieillissement de la population. Hormis les exploits de jeunes sportifs ou vedettes, les médias se focalisent volontiers sur les comportements incivils des jeunes, notamment les actes de violence, la délinquance, les conduites à risque et le délitement des mœurs. On conclut souvent un peu hâtivement par un «*Y a qu'à plus cadrer les jeunes!*». En toile de fond, l'immigration est souvent omniprésente, explicitement ou implicitement. Son rôle est d'ailleurs déterminant dans la croissance et le rajeunissement de la population, notamment par les naissances.

L'influence politique des jeunes générations sur la marche de la société semble friser l'anorexie, en tout cas au regard des taux de participation aux votations et élections. Les mobilisations et les engagements des jeunes, plutôt pour des grandes causes humanitaires ou écologiques, passent souvent assez inaperçues. Il est vrai que l'on s'intéresse assez peu à ce qu'ils ont à dire tant qu'ils ne perturbent pas le cadre établi!

Rien de neuf dans le constat. En réalité, que sait-on vraiment des sentiments d'appartenance des jeunes, de leurs demandes, de leurs visions du monde et de leurs aspirations pour l'avenir?

Pour esquisser des pistes de réponses à ces questions, la Communauté de travail pour l'intégration des étrangers lance une nouvelle édition de «NeuchàToi!».

NEUCHÂTOI! 2009 donne en priorité la parole aux jeunes du canton de Neuchâtel. L'ambition est de mieux comprendre leur univers de vie, leurs relations aux autres et leurs demandes. De nombreux jeunes se sont emparés de cet espace d'expression et l'ont décliné en plus de **40 événements** riches sur le fond, diversifiés dans la forme, créatifs et métissés... à l'image de beaucoup de jeunes d'aujourd'hui!

NEUCHÂTOI! 2009: des jeunes enthousiastes, des talents multiples, des réalisations étonnantes, un programme inédit. L'occasion d'aller à la rencontre des jeunes, de les écouter, de dialoguer et de mieux se comprendre!

Communauté de travail pour l'intégration des étrangers
Claude Bernoulli, président

Comité d'organisation NeuchàToi 2009
Thomas Facchinetti,
chef du service de la cohésion multiculturelle
Amina Benkais, coordinatrice

Société suisse: quelle place pour les jeunes?



La revue trilingue Interdialogos qui s'adresse aux acteurs de l'action sociale et de l'éducation en contextes pluriculturelles, consacre un numéro spécial à la place des jeunes dans la société suisse. Les contributions de ce numéro s'attachent à examiner ce que la société offre aux

jeunes, comment le jeune s'identifie à cette société et enfin de quelle manière il y participe. Ce numéro spécial, outre les canaux de diffusion habituels, sera mis à disposition sur les sites **NEUCHÂTOI** et pourra être commandé au 032.889.74.72 ou sur le site www.ne.ch/interdialogos

Les jeunes Musulmans de Neuchâtel: un rapport à la religion réellement différent des autres jeunes en Suisse?

Par **Joëlle Moret, Kerstin Dümmler et Janine Dahinden**

Qui sont les jeunes Musulmanes et Musulmans qui vivent dans le canton de Neuchâtel? Quel rapport entretiennent-ils avec leur religion? Quelle importance lui accordent-ils dans leur vie quotidienne?

L'étude de l'Université de Neuchâtel «Religion et ethnicité: quelles pratiques, quelles identités, quelles frontières?» s'intéresse aux formes diversifiées de la religion et de l'ethnicité chez les jeunes adultes, quelle que soit leur orientation religieuse. L'enquête, menée dans les cantons de Neuchâtel et de Lucerne, a permis d'interroger 800 jeunes de 16 à 19 ans et d'appréhender leurs intérêts et préoccupations dans divers domaines. Cette étude permet également de comparer les jeunes d'autres religions. Le fascicule de présentation de la recherche du MAPS, imprimé en 500 exemplaires, sera disponible sur les sites des expositions. **NEUCHÂTOI**.

Paroles de Jeunes



L'adolescence est une période charnière, un cap souvent difficile à franchir à cheval entre l'enfance et le monde adulte. Le jeune, façonné par son héritage culturel et familial, doit se faire une place dans la société malgré son peu d'expérience et des envies qu'il ne pourra peut-être pas réaliser. Le dialogue et la communication sont dès lors essentiels à cet âge.

«Parole de jeunes» donne l'occasion à 5 groupes d'aborder un thème de leur choix en lien avec leur identité et de partager leur aspiration pour l'avenir. De ces paroles, est réalisée une émission qui sera diffusée sur les sites **NEUCHÂTOI**. Elle sera également disponible sur le site www.neuchatoi.ch

NEUCHÂTOI | 2009 SPÉCIAL JEUNES

Retrouvez le programme
de Neuchâtoï sur internet

NeuchâDire

20 avril - 4 juillet Neuchâtel, CPLN,
Maladière 82-84 Passerelles

1 - 15 septembre La Chaux-de-Fonds,
CIFOM, Ecole Esther, Progrès 38-40
lun - ven 8h à 20h

Des migrantes et migrants issus des classes Jet (Jeunes en Transit) parlent de leur parcours d'intégration dans le canton. A l'aide de 10 verbes, ils expriment leur relation d'appartenance à Neuchâtel. Des portraits-photos accompagnent les mots pour une belle expo.

Organisation

CPLN / Anciens des classes Jeunes en Transit (Jet)

Squat

15 - 17 mai 2009

CIFOM, Ecole ESTER
Progrès 38-40, La Chaux-de-Fonds
20h, dim 17h

Deux jeunes filles et un garçon de familles aisées s'enfuient. Ils vont découvrir l'univers de la rue et du squat, les marginaux, les sans-abri, la violence, mais aussi la liberté et l'amour... 3 représentations publiques pour faire connaissance avec les élèves de la section théâtre de l'Esther et découvrir une pièce aux multiples facettes.

Organisation

CIFOM / Ecole du Secteur Tertiaire (ESTER)

Mariages forcés ou force du mariage?

20 mai - 4 juillet Médiathèque CPLN,
Maladière 82-84, Neuchâtel

17 août - 05 oct Passerelles CPLN, Maladière 82-84
20 octobre - 15 décembre CIFOM, Ester,
Escalier central, Progrès 38-40, La Chaux-de-Fonds
8h à 20h

Les étudiants de la classe des médiamaticiens livrent leur regard de jeunes sur les mariages forcés. Des affiches fortes, drôles, émouvantes, dérangeantes parfois mais qui ne laissent pas indifférent. Certaines de ces oeuvres seront utilisées dans le cadre d'une action d'information et de sensibilisation auprès des jeunes.

Organisation

Les étudiants des deux classes de médiamaticiens
du CPLN

Ces jeunes que l'on connaît si bien?

25 mai - 9 juin / Vernissage: 26 mai 17h30

Péristyle de l'hôtel de Ville, Neuchâtel
7h à 19h, sam 9h à 17h

L'exposition «Ces jeunes que l'on connaît si bien?» présente une photographie statistique des jeunes de Neuchâtel en comparaison avec le reste de la Suisse: combien sont-ils, qui sont-ils, d'où viennent-ils, comment vivent-ils? Au-delà des chiffres et grâce à eux, une foule d'informations sur une population dont on parle beaucoup mais que l'on connaît assez peu.

Organisation

Office fédéral de la statistique

Intégrés?

25 mai - 9 juin / Vernissage: 26 mai 17h30

Neuchâtel, Péristyle Hôtel de Ville
7h à 19h, sam 9h à 17h

10 juin - 10 juillet / Vernissage 10 juin 17h30

La Chaux-de-Fonds, Service de la Jeunesse,
Rue de la Serre 12

Tous les jours (sauf le 21): 8h à 12h et 13h à 18h
Ouverture sur demande au 079 504 77 27

10 affiches créées par les étudiants de la Section Design de l'information de l'Ecole d'arts appliqués de La Chaux-de-Fonds, déploient, sur le thème de l'intégration, une gamme des sensibilités représentatives d'une partie des jeunes d'aujourd'hui. Brochures, cartes postales, bannière animée, complètent le concept. Certaines de ces oeuvres ont été distinguées par un jury mais c'est l'ensemble du travail réalisé par 9 étudiants qui est exposé.

Organisation

CIFOM / Ecole d'arts appliqués

Un(e) Obama à Neuchâtel?

28 mai

Café de l'Interlope,
Rue de l'Evole 39a, près de la Case-à-chocs
Quai Philippe-Godet 16, Neuchâtel
18h à 20h

Quelle chance de réussite au niveau scolaire des jeunes africains comparés aux jeunes suisses du même âge? Pour tenter de répondre à la question, la parole est donnée à des professionnels mais à des jeunes et à leurs parents.

Participant au débat: Brigitte Lembwadio (avocate), Lucy Maliki (professeur), Abnet Sebhatu (Parlement des Jeunes), Théogène Gakuba (Dr en Sciences de l'Education).

Organisation

Communauté africaine / Mouhamed Bass

Sénégal-Neuchâtel au coeur du Grand Village

30 mai

Cité universitaire de Neuchâtel
dès 16h
Entrée libre

Soirée sénégalaise organisée par l'amicale sénégalaise de Neuchâtel avec la participation des artistes, Didier Awadi (Sénégal) et Junior Tshaka (Neuchâtel). Restauration et différentes animations. Dans le cadre du projet «le monde est un grand village» les artistes Junior Tshaka (Neuchâtel) et Didier Awadi (Sénégal) invitent la jeunesse d'Afrique ou d'ailleurs à s'exprimer à l'occasion de cette soirée festive.

Organisation

Amicale sénégalaise
avec une participation du «monde est un grand village».

Voulez-vous souper avec moi?

Juin / septembre

Canton
en soirée

Pour faire découvrir leur univers et celui de leurs jeunes, des familles musulmanes invitent à souper des familles d'ici et d'ailleurs. Le but de cette soirée passée ensemble est de privilégier la découverte sous toutes ses formes, culturelle, sociale, culinaire, humaine mais aussi de favoriser l'échange et le partage autour d'un repas. Sur inscription, une liste de 20 familles musulmanes est à disposition aux numéros suivants:
032 910 52 30 / 32
079 206 40 93

Organisation

Association Culturelle des Femmes
Musulmanes de Suisse (Acfms)

MéTèKi?

4 juin - 2 août / Vernissage: 4 juin 18h30

Musée d'ethnographie, St Nicolas 4, Neuchâtel
mar - dim 10h à 17h

Etre jeune et musulman aujourd'hui à Neuchâtel. Une exposition qui interroge plus particulièrement les discours et les stéréotypes en développant la métaphore du cirque

Organisation

Musée d'ethnographie

Anim'tour 09

06 juin Marin, Centre le Troglo 13h30 à 18h

12 juin Le Landeron, le CAP 19h à 23h

13 juin Môtiers, Théâtre des Mascarons 15h à 23h

20 juin La Chaux-de-fonds, Place des marronniers et Passages des 6 pompes 11h à 13h

20 juin Neuchâtel, quai Osterwald 15h30 à 19h30

26 juin Bevaix, Maison des Jeunes 19h à 23h.

27 juin Locle, Théâtre du casino 15h à 23h

Des jeunes actifs dans la danse et la musique participent à une tournée qui se produit dans presque toutes les régions du canton. Organisée par la Plateforme Animation jeunesse, la tournée artistique Anim'tour 09 a pour objectif de valoriser la participation et l'expression culturelle de la jeunesse, de favoriser les rencontres et les échanges entre tous les jeunes du canton. (Association Barak, Val-de-Travers; Centre d'animation et de promotion de la santé, Landeron; Centre de Loisirs de Neuchâtel; Espace Jeunesse DJ13, la Côte; Espace jeunesse, Le Locle; Le Troglo, La Tène; Maison des jeunes, Bevaix; Service de la jeunesse de la ville de La Chaux-de-Fonds).

Organisation

Plateforme Jeunesse

Sur les traces des jeunes

7 juin Neuchâtel 10h à 18h

ACMN / ANEFM, rue des tunnels 36, Neuchâtel

Association bienfaisance islamique, Guillaume Farel 24

Union des jeunes d'Anatolie de Neuchâtel,

Rue des Vignobles 27, Neuchâtel

14 juin Haut canton 10h à 18h

AssCult.femmes Musulmanes de Suisse,

Av Léopold-Robert 109, La Chaux-de-Fonds

Centre islamique Le Locle, rue des Raisins 7, Le Locle

Association Islamique et Culturelle Bosniaque,

Rue Comble Emine 1^{er} étage, Cernier

Centre culturel islamique de La Chaux-de-Fonds,

Rue des Parcs 48, La Chaux-de-Fonds

2 journées durant, 7 centres musulmans du canton ouvrent leurs portes aux visiteurs. Lors de ces journées portes ouvertes, l'accent est mis, par le biais d'expositions et d'animations diverses, sur les relations des jeunes avec leurs centres religieux. Des groupes de jeunes sont présents pour aller à la rencontre du visiteur et partager avec lui un moment d'échange, de découvertes et de convivialité.

Organisation

Associations musulmanes du canton de Neuchâtel

EXPODUO

8 - 19 juin CIFOM Ester Escalier central,

Progrès 38-40, La Chaux-de-Fonds

17 août - 30 septembre CPLN / Médiathèque
8h à 20h

Les élèves de la classe Jet B s'interrogent sur le lien qu'ils tissent avec leur nouvel environnement, le «haut». 14 posters transcrivent par des mots, des photos, des images les sentiments et les émotions des exposants liés à leur nouveau lieu de vie. L'exposition Expoduo sera croisée avec celle des élèves issus de la Classe Jet B de Neuchâtel, NeuchâDire.

Organisation

CIFOM / Ecole du Secteur Tertiaire (ESTER)

Classes Jet B

JeuNEs qui pensent... jeuNEs qui dansent!

10 juin

Centre de loisirs, chemin de la Boine 31, Neuchâtel

19h30

Une soirée sur le thème de l'intégration réunit les jeunes neuchâtelois et des artistes suisse (Junior Tshaka)et sénégalais (Didier Awadi, Baay Sooley, Noumoukounda Cissiko). Au programme: un court métrage tourné par des élèves d'une classe du Locle et un livre réalisé par ces élèves: entretiens, récits de vie et fragments autobiographiques. Le débat sera suivi d'une rencontre «Breakdance» confrontant des jeunes danseurs neuchâtelois à Baay Sooley, célèbre chanteur et danseur sénégalais.

Organisation

Centre de Loisirs de Neuchâtel

Le monde est un grand village

Ecole secondaire du Locle

Jeunes d'ici et d'ailleurs

11 juin

Canton

20h / 21h / 22h et dans la boucle de Canal Alpha

Est-il possible de vivre dans une société multiculturelle? Pourquoi certains jeunes ont-ils besoin de maintenir leurs racines et qu'espèrent-ils retirer de ce retour aux sources pour leur vie? Passerelles, l'émission des Eglise officielles neuchâteloises sur Canal Alpha, part à la rencontre de jeunes imprégnés de différentes références culturelles et leur donne la parole.

Organisation

Passerelles

NeuchàNous

12 - 30 juin / Vernissage 12 juin 17h

Atelier Exprim, Grand-Rue 6, Couvet

mer - ven: 15h à 18h30, sam 9h à 12h

Autour du thème de l'identité et du sentiment d'appartenance, des élèves avec leurs enseignants de dessin du collège du Val-de-Travers offrent au public le résultat artistique de leurs réflexions, sentiments, émotions.

Organisation

Plateforme jeunesse

MusiqàToi Au delà des notes et des paroles

13 juin

Temple du Bas, rue du Temple-Neuf, Neuchâtel

20h

Le concert offert au public par les orchestres du Conservatoire, de l'ESRN et de l'École de musique de Cossonay, est l'occasion, pour septante jeunes, d'exprimer, au travers de la musique mais aussi de la parole, ce qui les lie à la musique.

La musique, c'est celle des films, la parole, celle des jeunes. Une soirée où les mots complètent les notes et où la musique enrichit le verbe. Et au-delà des notes et des paroles, la richesse des émotions.

Organisation

Conservatoire / Orchestre de l'ESRN

Ecole de musique de Cossonay

Neuch et moi ou Neuch est moi?

Exposition: 13 - 28 juin

Vernissage 13 juin 12h

Café Mavi, Place d'Armes 3, Neuchâtel

lun 8h à 17h, mar - ven 8h à 22h, sam 8h à 24h

L'Association Avenir offre au regard du public une exposition entièrement produite par les jeunes de l'association sur le thème du rapport à l'identité neuchâteloise. Ce travail de longue haleine utilise des supports aussi divers qu'affiches, textes, poèmes, photos, montages vidéo de sketches, films sur le thème de **NEUCHATOI**. Pendant toute la durée de l'exposition, un verre de thé sera offert aux visiteurs.

Organisation

Association Avenir

Slam Toi!

19 juin

Service de la Jeunesse

Rue de la Serre 12, La Chaux-De -Fonds

20h

La Plate forme jeunesse organise une soirée Slam thématique autour de **NEUCHATOI**. Cette soirée est le podium de toutes les expressions, libres, spontanées ou préparées. La soirée réserve un espace pour une scène libre, invitant le public à investir la scène. Une consommation est offerte à toute personne se produisant. La soirée est ouverte à toutes et à tous.

Organisation

Plateforme Jeunesse

MultiJeunes Regards croisés

Expo 19 - 30 juin / Vernissage le 19 juin 17h

Service de la Jeunesse

Rue de la Serre 12, Chaux-De -Fonds

lun - ven 8h à 12h et 13h30 à 17h

Les élèves des écoles de la Chaux-de-Fonds présentent une quarantaine d'oeuvres sur des supports variés: photos, dessins, sculptures...le nombre et la variété des réalisations permettent, dans le cadre d'une exposition, des regards croisés sur le sens de la multiculturalité pour un jeune.

Organisation

Plateforme Jeunesse

Journée des réfugiés Spécial Jeunes

20 juin

Plage des Six-Pompes, La Chaux-de-Fonds

9h à 17h

La Journée des réfugiés «spécial Jeunes» crée un espace de mise en scène des vécus des jeunes migrants réfugiés du canton. Elle donne ainsi à ces jeunes l'occasion d'exprimer leur identité en tant que réfugiés et citoyens du canton de Neuchâtel. L'ambiance est celle de la fête et du partage: stands, musique, chants, danse, théâtre et sketch, exposition de portraits.

Organisation

Journée des réfugiés / Comité d'organisation

TchoukàToi

20 juin

Jeunes Rives, Neuchâtel
9h à 19h

Dans le cadre d'un tournoi de Tchoukball, sport né à la Chaux-de-Fonds, des équipes de néophytes et de professionnels de toutes origines s'affrontent dans une ambiance festive. La confrontation se passe sur le terrain mais aussi dans les gradins où rivalisent des équipes multiculturelles de supporters dans un esprit de partage et de convivialité. Des prix récompensent l'esprit hardi des sportifs qui se sont lancés dans l'aventure et les supporters qui, le mieux, font découvrir aux spectateurs un aspect souvent méconnu de la culture des communautés présentes dans le canton.

Organisation

Communautés étrangères
Tchoukball Club Neuchâtel

Les jeunes et l'Europe, quel lien?

26 juin

Centre de culture ABC
Rue du Coq 11, La Chaux-de-Fonds
19h

Comment les jeunes se représentent-ils l'Europe, quels sont leurs attitudes et comportements vis-à-vis de cet espace, comment s'y projettent-ils? Une conférence sociologique se penche sur la question pour en explorer différents aspects. Une agape prolonge la rencontre avec le public.

Organisation

Maison de l'Europe Transjurassienne (MET)

D'ailleurs nous sommes d'ici

27 juin

Terrain de basketball de Numa-Droz, La Chaux-de-Fonds
10h à 22h

InterjeuNEs propose une journée de rencontre, avec comme fil conducteur, l'intégration: sport, jeux de table, ateliers cirque, ateliers musicaux, murs d'expression, concerts, projection du documentaire «La Forteresse», présentation d'un CD et d'une vidéo, fournissent des éléments de réflexion et d'information tout en offrant aux jeunes un espace d'expression et de rencontre. Des points de restauration accompagnent les participants tout le long de la journée.

Organisation

Association InterjeuNes

Our stories – Nos histoires Appartenances

par Alina Mnatsakanian,
artiste visuelle multimédia.

1^{er} - 7 juillet jusqu'à fin septembre

Musée d'histoire, rue des Musées 31,
La Chaux-de-Fonds
10h à 17h (l'entrée est gratuite pour tous)

Des maisons blanches en petite dimension – reliées par des cordons électriques noirs, agissant comme les artères de la vie – présentent la structure visuelle principale de l'installation. La concentration s'opère sur les voix montantes des participants, s'exprimant dans leurs langues originaires. «Our Stories» crée une atmosphère permettant l'écoute de plusieurs langues parlées dans notre environnement, ou d'une manière plus abstraite, d'expérimenter les sons de différentes langues. Le spectateur peut entendre les voix individuelles ou comme un ensemble, à chaque fois une combinaison de langues différentes. Il expérimentera ainsi la différence et la possibilité de la coexistence dans notre société neuchâteloise.

Organisation

ThEF, Théologie Education Formation,
Centre cantonal de l'EREN / Elisabeth Reichen-Amsler

Dieu, otage de la pub?

17 août - 17 septembre
Vernissage 19 août 18h

Temple du Bas, rue du Temple-Neuf, Neuchâtel
16h à 18h, sam 11h à 13h

La place des médias, en particulier audio visuels, ne cesse de prendre de l'importance, surtout chez les jeunes, grands consommateurs de publicité de tout genre. Aucun domaine n'y échappe, même pas celui de l'imagerie religieuse. Pour vendre leurs produits, les professionnels de la publicité puisent souvent dans l'immense réservoir d'images et de mythes pieux faisant appel à l'inconscient individuel et collectif. La question se pose alors de l'explication faite de tels archétypes et symboles à des fins religieuses. L'exposition inspirée du livre «dieu, otage de la pub» de Gilles Lugrin et Serge Molla, dresse un large panorama des relations entre publicité et religion.

Organisation

Service théologique -EREN

Je sais qui tu es

22 août

Service de la jeunesse,
Rue de la Serre 12, La Chaux-de-Fonds
15h30 à 22h

A l'occasion de son anniversaire, Sco, noir, issu du 1^{er} mariage de sa mère en Suisse, est invité par des amis: Sa, dont le père est suisse et la mère portugaise, Lau dont la mère est américaine et divorcée, Na dont le père est sri lankais et la mère camerounaise. La conversation tourne autour de leur identité et de leur vie familiale. Progressivement, la discussion devient provocation et la violence verbale monte.

La représentation est suivie d'un débat sur l'intégration des jeunes secondos et la violence dans les familles monoparentales. Les participants sont invités à un apéritif.

Organisation

Groupe d'entraide des Femmes Africaines (GEFEA)

Peur de la différence? Pas moi!

5 septembre

Maison du Peuple
Rue de la Serre 68, La Chaux-de-Fonds
14h à 22h

Un sujet sérieux dans un cadre joyeux: un groupe de jeunes étudiants d'origines diverses s'interroge sur son avenir. Autour d'une table ronde, jeunes et professionnels débattent de la différence, chance ou obstacle. L'exploration se poursuit dans une ambiance festive et conviviale: expositions, danses traditionnelles africaines, défilé de mode, chants, spécialités culinaires.

Organisation

Communautés africaines

De la fille à la femme: Enjeu des racines et initiation à la sexualité africaine

5 septembre

Muséum d'histoire naturelle,
Rue des Terreaux 14, Neuchâtel
10h à 17h

Le rituel du passage du statut de fille à celui de femme dans la culture africaine est empli de mystère. Au-delà de la simple découverte, une table

ronde s'efforce d'aller plus loin dans la réflexion en s'interrogeant sur l'enjeu des racines et la transposition en terre d'immigration de l'initiation à la sexualité et l'enfantement dans la tradition africaine. Les visiteurs se laissent ensuite charmer par les démonstrations de danse et de chants traditionnels comme ils se laissent tenter par l'atelier beauté et les spécialités gastronomiques d'Afrique de l'Ouest et d'Afrique Centrale.

Organisation

Observatoire pour la Défense des Droits de la Femme et Enfants Africains en Suisse (ODFEAS)

Contes bilingues d'ici et d'ailleurs

9 septembre

Centre culturel Neuchâtelois
Théâtre du Pommier, rue du Pommier 9, Neuchâtel
14 à 18h

Depuis de nombreuses années, des lecteurs et lectrices bénévoles de différents pays lisent et content des textes dans leur langue maternelle (arabe, anglais, espagnol, langage des signes / français). Dans la version NEUCHATOI 2009, les contes bilingues s'enrichissent d'une dimension jeune: chanteurs et slameurs font entendre leurs voix et invitent le public à bouger et participer. Une exposition de peintures offre aux spectateurs l'opportunité de découvrir différents talents.

Organisation

Bibliomonde

D'ici ou d'ailleurs, l'éducation donne la force

10 septembre

Auvernier, salle polyvalente, foyer et salle des sociétés
19h30 à 22h

Une table ronde s'interroge sur la manière d'amener l'enfant à l'autonomie, de sorte qu'il soit d'ici tout en restant d'ailleurs. Des intervenants débattent sur la situation des parents étrangers en tant qu'éducateurs et un buffet canadien multiculturel clôt la soirée.

Organisation

Association «Education donne la force»

Ados et parents: l'absence des parents, liberté ou douleur?

13 septembre

Petit théâtre, collège de la Promenade,
Avenue du 1^{er} Mars, Neuchâtel
17h à 21h

Un salon de coiffure, (Red-One), un docteur en anthropologie Joan Muela et une association (Machu Piccu) confrontent leurs expériences pour approfondir la problématique des relations parents-adolescents, en particulier sous l'angle de l'absence. L'objectif de cette rencontre ouverte à tous est de donner la parole aux jeunes dans les formes qui leur correspondent: sketches, témoignages, projection d'interviews. Cette «matière brute» est analysée et valorisée par l'éclairage scientifique fourni par une table ronde. La soirée se poursuit par une rencontre autour d'un buffet sud-américain. Une soirée musicale clôture la rencontre.

Organisation

Machu Piccu / Coiffure Red-One

Sport et violence chez les jeunes

16 septembre

Club gym et arts, Granges 2, Peseux
18h30 à 21h30

Une soirée de démonstration sportive durant laquelle les organisateurs récompensent par un prix le meilleur élève-entraîneur, c'est l'occasion de s'interroger autour d'un Tatami rond sur le thème de la canalisation de la violence chez les jeunes. La soirée se clôt par un apéritif.

Organisation

Club Gym et Arts Martiaux de Peseux, Behlul Bajrami

Etre différents ou faire la différence? Les jeunes face à la diversité

17 septembre

Centre de Loisirs, Chemin de la Boine 31, Neuchâtel
18h à 21h

Dans le prolongement de son étude sur les jeunes face à la diversité, la MAPS organise une table ronde réunissant experts et professionnels du terrain: Jaques-André Maire, formation professionnelle; Moulaye Bass, enseignant; Ozlem Mermer, animatrice; Janine Dahinden, Kerstin Duemmler, Joëlle Moret, MAPS. L'animation est assurée par un modérateur, Antoine Droux, journaliste à Arcinfo. Le débat se prolonge autour d'un verre.

Organisation

Maison d'analyse des processus sociaux (MAPS)

La jeunesse d'aujourd'hui au Grand Conseil de demain

19 septembre

Salle du Grand Conseil, Château, Neuchâtel
9h à 18h

Septembre 2109. Le Grand Conseil siège. Dans ce scénario de politique fiction, des jeunes de 15 à 25 issus de tous les horizons, siègent au Parlement cantonal en tant que députés d'un jour. L'objectif est de donner la parole à la génération de demain pour exprimer sa vision de la société telle qu'elle l'imagine dans un siècle. Comment la République aura-t-elle évolué, que seront devenus les partis traditionnels et surtout, discutera-t-on toujours des mêmes questions qu'aujourd'hui? La manifestation se déroulera sur une journée, la matinée étant réservée au travail en groupe et l'après midi aux débats en plénum.

Organisation

Sections Jeunes des partis politiques neuchâtelois

Dans 1000 ans...

23 sept - 18 octobre / Vernissage 23 sept-17h

Laténium
Espace Paul-Vouga, Hauterive
Mar - dim 10h à 17h

Quelle trace voulons-nous laisser de nous-même dans 1000 ans? Un groupe de jeunes de 13 à 18 ans répond à la question en choisissant les points forts et les objets à exposer. Le résultat de leur réflexion et de leur travail fait l'objet d'une exposition présentée cet automne au Laténium, en collaboration avec le Centre d'Etudes alexandrines (Alexandrie, Egypte) et l'association «Les Petits Débrouillards» (Ile-de-France, Paris) qui se sont associés à la démarche avec des jeunes de leur pays.

Organisation

Laténium

Les voyages de petit Jean (Joãozinho) - de la Tchaux à Feira

3 octobre

Association des Travailleurs / Cercle portugais,
Rue Hôtel-de-Ville 101b, La Chaux-de-Fonds
20h30

La famille Dos Santos, arrivée de «Terras da Feira» au nord du Portugal, s'efforce de s'intégrer dans le canton de Neuchâtel. Jean, l'enfant de la famille Dos Santos, est souvent en voyage dans sa tête entre La Tchaux et Feira, soit en musique soit par des choses qu'il vit au quotidien et qui lui rappellent la nostalgie - a Saudade- de son pays. Mais avec de la volonté et l'aide d'autres migrants, Jean et sa famille surpassent toutes les difficultés et même la «saudade». La Tchaux et Feira finiront-elles par se rapprocher pour devenir un jour la Tchaux-de-Feira?

Organisation

Association des Travailleurs / Cercle portugais

Habitat musulman: cadre d'un art et art de vivre

16 - 25 octobre

Institut culturel musulman de Suisse
Av Léopold Robert 109, La Chaux-de-Fonds
10h à 19h

L'Institut Culturel Musulman de Suisse ouvre ses portes au public. Accueilli par les jeunes de l'Institut, le visiteur se laisse guider pour une visite commentée dans la splendeur du monde arabe. Il peut ainsi déambuler parmi les différents intérieurs arabes, dont une magnifique tente bédouine. Le «coin des jeunes» invite le visiteur dans l'espace réservé du jeune, sa chambre. L'invité poursuit son exploration en se laissant séduire par les senteurs (épices, parfums) et les saveurs (dégustations thés, cafés, pâtisseries, recettes...)

Organisation

Association Culturelle des Femmes
Musulmanes de Suisse (Acfms)

Itinéraires gastronomiques et intégration

21 octobre

Château de Boudry, salle des Chevaliers
15h

Table ronde publique entre 5 restaurateurs émigrés et 5 acteurs du canton sur le thème de la gastronomie, facteur d'intégration. A la fin du débat, Gastro Neuchâtel invite le public à une visite de Musée de la vigne et du vin puis à une agape. En parallèle, du 15 au 30 octobre, Canal Alpha diffusera, une fois par jour, 5 portraits de jeunes restaurateurs émigrés du canton. Ils porteront une analyse sur les liens qui se tissent entre cuisine et intégration.

Organisation

Gastro Neuchâtel

Jeunes talents - New terroir

07 - 08 novembre

Fête des produits du terroir, Château de Boudry
10h30 à 18h

Pour stimuler la créativité des formateurs et apprenants cuisiniers du canton, enrichir le patrimoine culinaire neuchâtelois et présenter aux habitants la mixité culinaire de demain, GastroNeuchâtel et l'école des arts et métiers du CPLN organisent un concours sur le thème de nouvelles recettes du terroir neuchâtelois. Un stand tenu par les apprenants proposera sèches et biscuits neuchâtelois ainsi qu'un recueil des recettes du concours.

Organisation

GastroNeuchâtel

La Paix Empreintes Jeunes

8 novembre

Chapelle de l'hôpital de Pourtalès, Neuchâtel
16h00

La 3^{ème} Semaine suisse des religions associe les jeunes: la célébration interreligieuse à la Chapelle de l'hôpital Pourtalès est marquée de leur empreinte: choix de la musique, lecture, regards croisés sur le thème de la paix.

Organisation

Service théologique - EREN

Impressum

Textes

Service de la cohésion multiculturelle
& Communauté de travail
pour l'intégration des étrangers

R. des Beaux-Arts 13, 2000 Neuchâtel
Av. L.-Robert 90, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. +41 (0)32 889 74 42
www.neuchato.ch

ine.ch

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
— SERVICE DE LA COHÉSION MULTICULTURELLE —

Concept graphique

Inox Communication SA
www.inox.com

Impression

SNP SA, Neuchâtel



Avec le soutien de la
 Loterie Romande



Le frigo est vide

Une jeune migrante s'installe à Neuchâtel. A sa grande surprise, elle va découvrir que même faire ses commissions peut se révéler tâche ardue.

«**Le frigo est vide**» est un projet cinématographique de l'Association «AS Cinéma» sur l'intégration sociale. L'objectif de ce travail est de souligner que les sources de stress sont subjectives et que les situations sont vécues différemment selon les personnes.

Par ailleurs, selon certaines études, les «-stresseurs» quotidiens qui s'accumulent peuvent mener à long terme à un état d'épuisement et d'échec à revenir au mode «normal et être ainsi à la source d'une intégration difficile.

Une projection de ce court métrage est organisée le 17 octobre. Elle sera suivie d'une table ronde autour des «mini stresseurs» de la migration, en particulier chez les jeunes. Le lieu et l'heure seront communiqués sur le site www.unionanatolie.ch



Vivre ici en venant d'ailleurs

En retraçant tous les mois le parcours d'une personne étrangère, la chronique «Vivre ici en venant d'ailleurs» se veut un apport constructif dans la compréhension interculturelle en soulignant la diversité de la communauté étrangère neuchâteloise. Le pays d'origine et le parcours migratoire d'un étranger ainsi que son quotidien en Suisse sont présentés chaque mois dans la presse et la radio régionale. Dans le cadre de **NEUCHÂTOI 2009**, «Vivre ici en venant d'ailleurs» consacre une série de 4 portraits à de jeunes étrangers du canton. Les portraits seront diffusés entre le mois de mai et le mois de septembre. L'article paraît dans la presse locale le dernier lundi du mois (Journal du littoral, Journal du haut, Courrier du Val-de-Travers, Bulletin des communes du district de Neuchâtel, www.neuch.ch, Vivre la ville. Le reportage est diffusé sur les ondes de RTN le premier lundi du mois entre 10h et 10h45.



Avec le soutien de la
 Loterie Romande



NEUCHÂTOI | 2009 SPÉCIAL JEUNES

Prix «Salut l'étranger!» 2009 Spécial Jeunes

Le Conseil d'Etat neuchâtelois a institué, le 20 mars 1995, un prix annuel, doté de 7'000 francs, intitulé «Salut l'étranger!».

Le prix «**Salut l'étranger!**» est destiné à récompenser une personne ou un groupe de personnes de tous âges et de toutes nationalités, **domiciliées dans le canton**, qui par une œuvre, un spectacle, un acte, voire une parole ou une attitude, aura permis:

- une prise de conscience de la nécessité du dialogue inter-ethnique et inter-religieux afin de favoriser le respect de l'autre et la diversité des cultures;
- la promotion de la tolérance;
- le rejet de toute exclusion basée sur l'appartenance à une ethnie, une religion ou une nationalité.

En raison de l'action **NEUCHÂTOI 2009 – Jeunes**, le prix «**Salut l'étranger!**» sera décerné cette année en priorité à des actions de jeunes.

Nous invitons la population et toutes les institutions publiques et privées à proposer des candidatures pour le prix «**Salut l'étranger!**».

Les candidatures pour l'année 2009 doivent être transmises jusqu'au 14 septembre 2009 au Service de la cohésion multiculturelle, Av. Léopold-Robert 90, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Des renseignements complémentaires, un formulaire et l'arrêté instituant le prix peuvent être demandés par téléphone au délégué cantonal aux étrangers:

tél. **032/889 74 42**

ou sur le site www.ne.ch/salutetranger